

32004R2217

23.12.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 375/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2217/2004 НА СЪВЕТА

от 22 декември 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 за определяне на общите правила за схемите за пряко подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделските производители, и Регламент (ЕО) № 1788/2003 относно въвеждането на такса в сектора на млякото и млечните продукти

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, параграф 2, трета алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Поради географското положение на Kleinwalsertal (териториална единица към Mittelberg) и на териториалната единица Jungholz, които принадлежат към Австрия, но до които се стига по път единствено от Германия, производителите от тези териториални единици доставят мляко на немски купувачи.
- (2) Тъй като Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти ⁽²⁾, изменен с Регламент (ЕИО) № 856/84 ⁽³⁾, въвежда режим на квоти за млякото и млечните продукти в Европейската общност, млякото, продавано от тези производители, се взема под внимание при определянето на референтните количества мляко за Германия.
- (3) Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета ⁽⁴⁾ предвижда преки плащания в млекопроизводителния отрасъл (премия за млечните продукти), които се отпускат за календарната 2004 г. Тези плащания се основават на индивидуалните референтни количества за съответните производители, които се управляват от Германия, докато съгласно регламента плащанията, свързани с премията за млечни продукти, би трябвало да се осъществяват от австрийските органи в рамките на референтните количества, определени за едногодишния период 1999—2000 г. съгласно приложение I към Регламент (ЕИО) № 3950/92 на Съвета от 28 септември 1992 г. за въвеждане на допълнителна

такса в сектора на млякото и млечните продукти ⁽⁵⁾, и съобразно бюджетния таван, определен в член 96, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003. За Австрия референтното количество и таванът са изчислени, без да се вземат предвид индивидуалните референтни количества, определени за Kleinwalsertal (териториална единица към Mittelberg) и териториална единица Jungholz.

- (4) Член 47, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 предвижда през 2007 г. плащанията в млекопроизводителния отрасъл да се включат в единния режим на плащане, предвиден от същия регламент. Член 62 от въпросния регламент разрешава обаче на държавите-членки да включат горепосочените плащания в единния режим още от 2005 г. Германия предвижда да направи това през 2005 г., докато Австрия възнамерява да го извърши по-късно.
- (5) За да се гарантира рационалното и точно управление на премията за млечни продукти и интегрирането им в единния режим на плащане, следва Регламент (ЕО) № 1782/2003 да бъде изменен така, че референтните количества и бюджетният таван, приложими към Австрия и Германия, да отчитат референтните количества мляко за производителите от споменатите области. Поради това следва да бъде променено и приложение I към Регламент (ЕО) № 1788/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно въвеждането на допълнителна такса в сектора на млякото и млечните продукти, за да може референтните количества за съответните производители да се включат към референтните количества за Австрия, считано от 2004/2005 млечна пазарна година.
- (6) За плащанията, дължими за 2004 г., предвид изтичането на срока за подаване на заявленията, е необходимо да се предвиди възможност за дерогиране от член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и да се разреши на Германия да изплати премията на земеделските производители от австрийската част на Kleinwalsertal (териториална единица към Mittelberg) и териториална единица Jungholz,

⁽¹⁾ Становище от 14 декември 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 13. Регламент, отменен с Регламент (ЕО) № 1255/1999 (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48).

⁽³⁾ ОВ L 90, 1.4.1984 г., стр. 10.

⁽⁴⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 864/2004 (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 48).

⁽⁵⁾ ОВ L 405, 31.12.1992 г., стр. 1. Регламент, отменен с Регламент (ЕО) № 1788/2003 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 123) и последно изменен с Регламент (ЕО) № 739/2004 на Комисията (ОВ L 116, 22.4.2004 г., стр. 7).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 2

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1788/2003 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 1

Регламент (ЕО) № 1782/2003 се изменя, както следва:

Член 3

1. В член 95, параграф 4 се добавя следната втора алинея:

Чрез дерогация от член 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1782/2003 Германия изплаща премията за млечните продукти и допълнителните премии, предвидени за 2004 г. на земеделските производители от Kleinwalsertal (териториална единица към Mittelberg) и териториална единица Jungholz.

„При все това за Германия и Австрия таваните, установени въз основа на референтните количества за дванадесетмесечния период 1999/2000 г., са респективно 27 863 827,288 и 2 750 389,712 тона.“

Член 4

2. В член 96, параграф 2 се изменя, както следва:

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

а) редът за Германия се заменя със следния ред:

Той се прилага, както следва:

„Германия 101,99 204,52 306,78“;

а) член 1, считано от 1 януари 2005 г.;

б) редът за Австрия се заменя със следния ред:

б) член 2, считано от 1 април 2004 г.;

„Австрия 10,06 20,19 30,28.“

в) член 3, считано от 1 януари 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2004 година.

За Съвета

Председател

C. VEERMAN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1788/2003 се изменя, както следва:

1. Буква а) се изменя, както следва:

а) редът за Германия са заменя със следния ред:

„Германия 27 863 827,288“;

б) редът за Австрия са заменя със следния ред:

„Австрия 2 750 389,712“.

2. Буква б) се изменя, както следва:

а) редът за Германия са заменя със следния ред:

„Германия 27 863 827,288“;

б) редът за Австрия са заменя със следния ред:

„Австрия 2 750 389,712“.

3. Буква в) се изменя, както следва:

а) редът за Германия са заменя със следния ред:

„Германия 28 003 146,424“;

б) редът за Австрия са заменя със следния ред:

„Австрия 2 764 141,661“.

4. Буква г) се изменя, както следва:

а) редът за Германия са заменя със следния ред:

„Германия 28 142 465,561“;

б) редът за Австрия са заменя със следния ред:

„Австрия 2 777 893,609“.

5. Буква д) се изменя, както следва:

а) редът за Германия са заменя със следния ред:

„Германия 28 281 784,697“;

б) редът за Австрия са заменя със следния ред:

„Австрия 2 791 645,558“.
